



给予殖民地国家和人民独立宣言

执行情况特别委员会

第 9 次会议简要记录

2016 年 6 月 23 日星期四上午 10 时在纽约总部举行

主席： 拉米雷斯·卡雷尼奥先生.....(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)

目录

通过议程

请求听询

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

听取请愿人申诉

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



上午 10 时 30 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

请求听询

2. 主席提请注意载于第 04/16 号备忘录中有关福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的听询请求。他认为委员会希望批准这些请求。

3. 就这样决定。

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题(A/AC.109/2016/6; A/AC.109/2016/L.7)

4. 主席宣读了已表示希望作为观察员参加委员会 2016 年届会的代表团最新名单, 即: 阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、哥斯达黎加、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、墨西哥、摩洛哥、纳米比亚、帕劳、巴拿马、巴拉圭、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、乌拉圭、罗马教廷观察员和马耳他主权军事教团观察员。

听取请愿人申诉

5. 主席说, 按照委员会惯常做法, 请愿人将被邀请在请愿人席就坐, 发言后即行退席。

6. **Summers 先生**(福克兰群岛立法会议)说, 看待福克兰群岛的经济, 需要考虑到其位置偏远、人口少以及陆地面积有限但控制海洋区域广阔的情况。经济强劲: 年均国内生产总值约 1.3 亿英镑, 储备较高, 没有借款。自 1990 年以来, 除国防费用外, 福克兰群岛的经济一直自给自足。他们既不向联合王国纳税, 也不从联合王国取得收入, 这就使他们能够在很大程度上保持相对于英国政府的政治独立, 同时发展自己的公共服务和基础设施, 管理自然资源的开采。

7. 福克兰群岛经济的基础是渔业、旅游业和农业。渔业贡献了约 60% 的国内生产总值, 群岛可持续渔业的管理被视为世界一流。旅游业估计占国内生产总值的 7%, 吸引了野生动植物探险船和大型豪华游轮。以产毛为产品的牧羊业一直都是岛屿农业的支柱, 在

最新繁殖技术方面投入了巨资。此外, 随着超过 5 亿桶可采储量的发现, 一项新的油气勘探方案大量增加了经济活动, 培养了新技能。而且, 该方案提供的经济机会不仅面向福克兰群岛居民, 还面向阿根廷、巴西、智利和乌拉圭有经验的物流和供应公司, 但它们尚未抓住这一机会。

8. 福克兰群岛的所有传统经济活动都严重依赖于维护原始环境和继续良好环境实践。福克兰群岛政府对所有行业, 特别是石油勘探业, 要求最高的环境标准。最近, 政府投资新建的一家环境研究所与世界各地的著名大学和类似机构建立了工作安排。为了子孙后代, 我们正在保护群岛。

9. 过去 30 年, 福克兰群岛行动迅速, 已成为实行内部自治的海外领土。经修订的 2009 年宪法保障了对各项基本自由, 包括自决权利的全面保护, 有关条款体现了《联合国宪章》中关于非自治领土的规定。宪法明确承认, 福克兰群岛的自然资源属于福克兰群岛的政府和人民, 而不是联合王国。

10. 立法会议制定了福克兰群岛的各项法律。行政部门由 3 名当选的立法会议成员组成, 负责确定战略和政策, 以及在群岛施行善治。联合王国政府只负责外交和国防。联合王国提供的国防承诺主要是一种威慑, 与感受到的威胁程度相称。立法会议成员全面参与制定影响福克兰群岛居民的对外政策, 充分开展海外公共外交。

11. 2013 年举行的全民投票表明, 福克兰群岛居民对与联合王国的现有宪政关系感到满意。该次全民投票的投票率为 92%, 其中 99.8% 的投票者赞成继续作为联合王国的海外领土。联合王国和福克兰群岛居民都不怀疑英国对福克兰群岛的主权。联合王国一贯表示不会讨论群岛主权, 除非而且直到群岛居民有此愿望。目前, 他们无此愿望。联合王国同样明确表示, 不会与第三方讨论关于福克兰群岛的其他问题, 除非福克兰群岛居民有此愿望且在场。

12. 在过去 30 年中, 福克兰群岛政府通过将其收入和储备进行有选择性的明智投资, 在无需借款或依赖

第三方财政援助的情况下新建了大量基础设施。首次发现福克兰群岛时，这里没有土著人口，也没有任何族裔群体被吸收、压制或灭绝。来自世界各地的定居者来去自由。最近几次人口普查确认，福克兰群岛居民来自 57 种不同的族裔背景。这些事实根本不能证明群岛居民是移植的英国人。他们本身即是一个民族。

13. 阿根廷不断企图破坏福克兰群岛的经济和生计，并试图通过一系列持续的经济制裁来骚扰和欺凌群岛居民。阿根廷新政府就对待福克兰群岛的方针发表了一些令人鼓舞的言论，但一切照旧。福克兰群岛希望阿根廷能够尽快消除妨碍贸易、合作和睦邻关系的壁垒。福克兰群岛政府一如既往地愿意同联合王国一道进行对话，探讨如何共同努力造福子孙后代。这种对话并不包括关于主权的讨论。160 年后，福克兰群岛不再是联合王国的殖民地，也无意成为阿根廷的殖民地。

14. 委员会曾明确拒绝观察 2013 年举行的全民投票。在此次投票中，福克兰群岛居民作为强大、独立、和平的人民行使了他们的自决权。委员会无法见证福克兰群岛脱离殖民主义的进程，因为虽然数年来委员会每年都收到邀请，却一直拒绝向福克兰群岛派出观察团。他正式促请委员会履行其应尽的责任，对包括福克兰群岛居民在内的非自治领土人民给予适当考虑。

15. **Short 先生**(福克兰群岛立法会议)说，福克兰群岛的人口组成一直非常国际化，群岛上现有来自约 60 个国家的国民。许多人取得了福克兰群岛公民身份，表明他们不仅是过客而已。族裔混合没有造成任何问题，也没有人因为宗教或肤色而遭迫害。

16. 要想制定秘书长敦促的非殖民化创造性新办法，委员会可能需要彻底革新其工作方法。设立特别委员会的目的是监督大会第 1514(XV) 号决议的执行，作为其眼中的授权职能，委员会派遣观察团，组织关于非自治领土政治、社会和经济形势的研讨会，动员公众舆论支持非殖民化，并举行声援非自治领土人民的活动。然而，委员会没有向福克兰群岛派出任何观察团，也没有在此举办任何论坛或声援活动。

17. 根据大会第 1514(XV) 号决议，福克兰群岛居民有权自由决定他们的政治地位，并自由谋求经济、社会和文化发展。然而，在他们努力谋求经济发展的过程中，阿根廷多年来一直试图破坏福克兰群岛的经济，并居心险恶地企图使群岛居民重返殖民境地。尽管如此，当地经济仍不断壮大。通过审慎的财政管理和明智的经济规划，福克兰群岛已经从 1982 年之前的失败国家转变为一个令众人羡慕的国家。

18. 勘探表明，福克兰群岛可能发现油气，这一发现将转变整个国家。联合王国表示，它将遵守联合国第四委员关于各非自治领土人民都自由享有其自然资源的主张。因此，油气开采税将全部支付给福克兰群岛政府，以其认为合适的方式投资和使用，造福国家和人民。福克兰群岛不会允许油气工业损害其原始环境，并坚决要求各油气公司遵守最高标准。如果被迫选择，福克兰群岛很可能会选择保护环境而不是开采石油。即使没有石油，福克兰群岛的经济也足够强大，能够继续增长、发展和强化。不过，潜在的石油可能解释了为何某邻国想要侵占土地。

19. 福克兰群岛有高度的自主权。它们在境内完全自治，仅在外交和国防事务中依赖联合王国。通过宪法改革、教育投资、良好经济做法和土地改革，它们已经脱离了殖民地地位，不再被强行占有。它们希望继续走渐变而不是革命的政治变革道路。如果委员会不相信最近关于福克兰群岛政治未来的全民投票结果，那么也许应该组织一场由联合国正式支持和监督的全民投票。更好的是，委员会应派遣视察团，与人民对话。

20. 联合国认可非自治领土自决的三个主要备选方案：独立、合并或与另一国自由联合。福克兰群岛非常重视保护其自主权，认为合并是一种倒退，会引向群岛一直努力摆脱的殖民境地。在完美的世界中，它们也许能够努力实现完全独立或自由联合，但问题是，一个面积更大、力量更强的邻国想要篡夺这个国家。福克兰群岛面积太小、人口太少，不足以保卫自己，今后多年里都需要一个友好国家提供保护。阿根廷对

福克兰群岛抱有殖民野心，因此阻挠群岛充分探索人民可以接受的脱离非自治领土名单的自决备选方案，从而使群岛一直停留在一种不可接受的依赖地位。

21. 福克兰群岛了解到，委员会去年曾考虑向联合王国和阿根廷派遣代表团，讨论福克兰群岛问题。他真诚地希望，委员会不会与一个被视作旧殖民者的国家和一个图谋成为新殖民者的国家进行协商。委员会有义务听取福克兰群岛人民的声音，只有他们对自己的政治未来有发言权。委员会的目的是非殖民化，而不是再殖民化。福克兰群岛人民永远不会允许任何人破坏或绕过他们的自决权利，或将他们重新置于殖民境地。

22. **Betts 先生**说，在 1982 年之前，他一直是马尔维纳斯群岛的永久居民。从婴儿时期开始，他一直被灌输自己是英国人、群岛属于联合王国的观念。但是，他研究了争端的根源，彻底推翻了这些先入为主的看法。

23. 阿根廷对该领土的主权依据是在英国对马尔维纳斯群岛进行殖民之前，阿根廷脱离西班牙时继承的历史所有权。相比之下，联合王国在 1833 年以武力取得该领土，自那之后一直歪曲事实，声称首个英国殖民地建于无人居住领土之上。同样，联合王国使用的论据，如取得时效——通过长期持续且不受干扰地拥有主权而取得领土，或史实强化——基于长期和平占有等历史因素的领土所有权，并不适用，因为阿根廷经常表示反对英国占有群岛。

24. 群岛的现有居民与不列颠群岛人民不可分割，他们不是大会第 1514(XV) 号决议中定义的受外国征服或剥削的人民。因此，他们不符合享受自决权的条件。此外，在马尔维纳斯群岛事项中援引自决原则是错误的，因为争议不是针对殖民地民众的政治地位，而是针对建立殖民地的领土。而且，第 1514(XV) 号决议第 6 段规定，国家的领土完整优先于自决。

25. 2012 年发布的最新人口普查报告表明，在英裔占绝大多数的群岛人口中，大约四分之一为英国移民，

这是持续再殖民政策的证据。联合王国保持对劳动力的严格人口控制，要求外国工人获取许可证，并向来自某些英联邦国家和领土的申请人提供优先权，从而确保盎格鲁-萨克逊人在人口中的主导地位。

26. 这一未解争端是南大西洋上一道未愈的伤口，也是一个区域安全风险，拉丁美洲和加勒比所有国家都受其影响，并且已经认识到了阿根廷主张的合法性。上周，美洲国家组织(美洲组织)通过了一项关于马尔维纳斯群岛问题的新宣言，而且阿根廷的立场得到了世界各地政府间论坛和其它团体的支持。

27. 1986 年后，联合王国在马尔维纳斯群岛的 **Monte Agradable** 建立了军事基地，而就在当年，大会第 41/11 号决议刚刚宣布，非洲与南美洲之间的大西洋为南大西洋和平与合作区。群岛的军事化还违反了大会第 2708(XXV) 号决议第 9 段，其中要求殖民国家立即无条件撤除其在殖民领土的军事基地及设施，并不再建立新基地和新设施。

28. 此外，英国在群岛的强大军事存在为单方面开采异常丰富的渔业和油气资源以及其它可再生和不可再生自然资源铺平了道路。根据非官方估计，渔业公司每年从在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛周围海域的活动中获利 8 亿美元。显然，群岛上的传统生活方式已经消失，取而代之的是满足这些新经济行为者需求的完全人为产物。

29. 他仍然相信，要解决阿根廷和联合王国之间的主权争端，唯一的出路是重开双边谈判，建立达成迅速公正解决办法的框架，以结束困扰阿根廷和南大西洋上南美土地的殖民主义。

30. **Vernet 女士**说，她的高祖父 **Luis Vernet** 在 1829 年被布宜诺斯艾利斯政府任命为马尔维纳斯群岛的首位政治和军事指挥官。**Vernet** 是一名出生于汉堡的商人，选择阿根廷作为自己的祖国，并在 1821 年成为阿根廷公民。他与妻子以及四名子女在群岛生活，其中一名子女 1830 年在群岛出生。

31. 1823 年,布宜诺斯艾利斯政府将商业农业和渔业权割让给 Luis Vernet 的合伙人,换取建立土地所有权界线。因此, Vernet 开始投资于群岛的经济发展。他相信建立殖民地有利于阿根廷,随后要求获得两个岛屿上空地的所有权,作为承诺在此建立永久定居点的交换。1828 年,布宜诺斯艾利斯政府批准了这项要求,并将 Puerto Soledad 指定为马尔维纳斯群岛政府所在地。从那以后,定居点具有了永久性,而由于其自身努力以及布宜诺斯艾利斯政府为了巩固对该领土的主权而蓄意推行的政策,他自然地就在 1829 年被任命为群岛的政治和军事指挥官。Vernet 承认阿根廷的管辖权,定期向布宜诺斯艾利斯政府提供关于群岛的特点和潜力的报告,并提交进一步开发群岛的提案。

32. 国家档案中的文件表明, Vernet 在 1824 年至 1832 年间行使了阿根廷对马尔维纳斯群岛的主权。阿根廷裔占主导的定居地居民后来在 1833 年被英国移民驱散,流离失所。

33. 她相信,阿根廷拥有对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权权利,并呼吁委员会推动联合王国和阿根廷进行建设性对话,以寻求和平解决这一有辱南美大陆的殖民状况。

决议草案 A/AC.109/2016/L.7: 福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题

34. 巴罗斯·梅莱特先生(智利)代表提案国介绍决议草案 A/AC.109/2016/L.7。他说,案文承认联合国对于和平解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域主权争端的既定立场。在这方面,智利欢迎阿根廷政府在最近举行的阿根廷总统与英国首相的双边会议中展现的建设性态度和对话意愿。此次会议的双方都表示,希望开展公开对话。

35. 拉丁美洲和加勒比区域各国多次支持阿根廷在马尔维纳斯群岛主权争端中的合法权利。最近一次是在 2016 年 6 月,美洲国家组织一致通过了一项关于马尔维纳斯群岛问题的新宣言,呼吁联合王国恢复与阿根廷共和国的谈判。

36. 决议草案确认,马尔维纳斯群岛问题是一个特殊和独特的殖民状况,因两国之间的主权争端而产生,不同于其它问题。结束该状态的唯一途径是通过两国政府谈判解决。因此,决议草案要求双方恢复谈判,按照相关联合国决议寻求和平解决的办法。二十一世纪尚存在殖民状况,是一个必须终止的时代错误。决议草案表达了委员会的遗憾,即多年来敦促进行直接谈判的诸多联合国决议尚未开始执行。

37. 决议草案的各提案国坚定支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利,并认为阿根廷和联合王国进行双边谈判是解决争端的唯一途径。他们希望决议草案同之前关于此议题的决议一样,以协商一致方式通过。

38. 马尔科拉女士(阿根廷观察员)作为阿根廷共和国外交和宗教事务部长发言,表示支持非殖民化进程,并说,阿根廷代表团将继续积极参与特别委员会的工作,包括对该领土局势的年度评估和区域非殖民化研讨会。

39. 特殊和独特的马尔维纳斯群岛问题属于历史问题,在宪法中被规定为其外交政策的核心。宪法重申,阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域拥有合法且不可侵犯的主权,自该国诞生以来,它们就是阿根廷领土不可分割的一部分。阿根廷共和国从未接受联合王国在 1833 年对该领土的武力占领,自那之后一直呼吁恢复其对该领土的完全主权。时间的推移并没有削弱阿根廷主张的有效性,也没有侵蚀其通过双边谈判解决旷日持久的主权争端的信念。阿根廷的所有政党在此问题上意见一致,来自不同政党的代表都陪同她参加这次会议即是证明。她重申,阿根廷政府完全愿意与联合王国恢复谈判,以寻求彻底和平解决主权争端的办法。

40. 大会第 2065(XX) 号决议呼吁通过双边谈判解决阿根廷和联合王国之间有关马尔维纳斯群岛的主权争端,并适当顾及群岛民众的利益。虽然阿根廷一贯坚决支持人民自决原则,但不应援引该原则来侵犯现

有国家的领土完整。因此，自决不适用于马尔维纳斯群岛居民，因为根据相关联合国决议，他们不被承认为有能力行使该权利的人民。此外，关于此问题的决议中，没有一项提到自决，而之前试图纳入这种提法的努力都被拒绝。

41. 1833 年，联合王国驱逐了阿根廷当局和居民，随后植入自己的定居者并严格控制移民政策，这些政策持续决定了该领土的人口构成。因此，非殖民化和自决并不是同义的概念，根本的主权争端必须由阿根廷和联合王国来解决。

42. 在第 2065(XX) 号决议通过之后 16 年间，阿根廷政府和联合王国政府进行了实质性讨论。1968 年，双方草签了一项谅解备忘录，以便以友好方式彻底解决主权争端。1974 年，双方讨论了英国的共管领土建议，这是最终解决主权争端的一个中间步骤。1981 年，双方在纽约举行了双边会谈，但遗憾的是没有就此问题达成协议。在此期间，阿根廷努力改善马尔维纳斯群岛居民的生活条件，包括设立与阿根廷本土的每周直飞时刻表、供应燃料以及为使用阿根廷的医疗和教育系统提供便利。但是，自 1982 年的敌对行动以来，尽管联合国一再呼吁双方解决争端，联合王国却始终拒绝恢复谈判。她希望回顾，发生敌对行动时，阿根廷正受军事独裁统治，而敌对行动对英国和阿根廷造成的生命损失必须得到尊重。

43. 自从阿根廷和联合王国在 26 年前恢复外交关系以来，阿根廷一再表示愿意通过与联合王国进行谈判来解决这一问题，同时考虑到马尔维纳斯群岛居民的利益，并尊重他们的生活方式。显然，马尔维纳斯群岛问题上的僵局阻碍了阿根廷同联合王国之间关系的发展。不过，最近当选的阿根廷总统已经告诉联合王国首相，他愿意开启双方关系的新的一章，因为两国传统上曾在多个合作领域有过互利关系。

44. 因此，她最近会晤了英国外交和联邦事务大臣，这是英国和阿根廷两国外长在过去 10 年中的首次正式会晤。他们讨论了在若干共同关心的领域内强化双边关系的可能性，并得出结论认为，关于马尔维纳斯

群岛的分歧不应影响积极议程的推进，包括确定在南大西洋可能的合作领域。他们还同意促进南极合作。

45. 阿根廷希望与联合王国讨论广泛的议程，以解决所有问题，并在不同领域建立共识。但是，必须继续保持公开透明的对话，以便以深入和实质性的方式解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的问题。

46. 为了在南大西洋区域树立起国家间和平与对话的国际榜样，此区域不应存在核武器和军事化措施，关于马尔维纳斯群岛的争端也必须得到解决。现在的情况为在双边层面解决这一问题和克服分歧提供了有利环境。希望阿根廷和联合王国能够创造性地开展合作，本着合作的精神解决双边议程上的每一个问题。此外，期望联合王国按照大会第 31/49 号决议的要求，停止在争端地区单方面勘探和开采可再生和不可再生资源，这种勘探和开采已受到若干多边和区域论坛的谴责。

47. 只要有政治意愿，就有可能达成彻底解决马尔维纳斯群岛问题的方案。她特别感谢决议草案的提案国，以及一直以来支持解决争端的国际社会各组织和成员。

48. **Hermida Castillo 先生**(尼加拉瓜)说，拉丁美洲和加勒比国家共同体(拉共体)已经宣布拉丁美洲和加勒比为和平区，因此，应在这一区域消除殖民主义。令人无法接受的是，尽管拖延已久，并且各方多次呼吁遵守大会第 2065(XX) 号决议，联合王国仍然拒绝恢复与阿根廷进行主权问题谈判。

49. 联合王国应遵守联合国决议，与阿根廷讨论此事，接受马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域是阿根廷共和国领土不可分割的一部分。尼加拉瓜国民议会最近宣布 6 月 10 日为全国在马尔维纳斯群岛问题上声援阿根廷日，中美洲议会宣布同一天为中美洲声援阿根廷马尔维纳斯群岛日。现在是时候从马尔维纳斯群岛消除殖民主义和帝国主义，并将这些领土交还给其合法所有人阿根廷。

50. **Ja'afari 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)说,非殖民化特别委员会成立后几十年仍有 17 个非自治领土继续存在,其政治影响值得讨论,应促使特别委员会加强努力,因为殖民主义构成危害人类罪且违反国际法。因此,叙利亚代表团支持决议草案,以协商一致方式通过决议草案会再次申明应当和平解决主权争端。阿拉伯叙利亚共和国赞成大会第 1514(XV)号决议确定的自决和领土完整原则,但不支持选择性地利用自决原则,以其作为自 1833 年以来一直侵犯阿根廷领土完整而占领马尔维纳斯群岛的依据。自决权不适用于某一领土上的外国定居者。因此,应当谴责联合王国违反联合国决议在马尔维纳斯群岛采取的单方面措施,这有损于寻找和平解决方案的尝试。

51. 叙利亚代表团重申支持阿根廷共和国对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法权利。这些领土上英国定居点的状况类似于叙利亚和巴勒斯坦被占领土上的以色列定居点。应按照大会决议的规定终止英国的殖民占领;大会决议指出,当前的状态是涉及联合王国和阿根廷之间的主权争端的一种特殊和独特的殖民主义状态,只能通过和平谈判来解决。秘书长应根据《联合国宪章》和大会相关决议的规定,按照授权继续其斡旋任务。联合王国应执行委员会就马尔维纳斯群岛通过的 30 多项决议,开始与阿根廷进行对话。该国还应认真与委员会开展交流,并定期向委员会报告其为执行决议而采取的措施。

52. **Sevilla Borja 先生**(厄瓜多尔)说,厄瓜多尔代表团支持阿根廷解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域主权争端的战略,从而在国际法和《联合国宪章》规定的和平解决争端的框架内结束其殖民地位。

53. 决议草案主张阿根廷和联合王国谈判解决,以结束目前的僵局。希望秘书长在执行其斡旋任务的过程中,提出有创造性的和大胆的新解决办法,以协助解决争端。阿根廷和英国外长最近举行了 14 年来的首次双边会议,这是可喜的进展。虽然两位部长确认双

方在争端的实质性方面存在分歧,但他们也确定了在与阿根廷相连却与英国领土相隔数千里的南大西洋的重要合作领域,特别是自然资源利用以及南美大陆与群岛之间的互联互通。

54. 眼下的问题不仅是双边争端,也是自联合国成立以来推进非殖民化进程中一个尚未解决的殖民主义案例。虽然有信心,通过双方直接对话可以达成谈判解决,但是如果在合理的时间框架内没有取得预期结果,就可能需要其它措施和程序。要实现世界和平和国际社会正义,就必须消除潜在的冲突根源,包括因坚持对偏远大陆上帝国领土的过时权利而引起的冲突。拉丁美洲各国尤其致力于这一努力,并积极力争把马尔维纳斯群岛周边地区变为和平区。

55. 自决权不适用于马尔维纳斯群岛的情况,联合国和其他国际机构对此已经一再拒绝。马尔维纳斯居民的其它权利和愿望应该得到应有的尊重。但是,殖民国出于自身目的而移植的这些居民,并不构成争端中的第三方。这些居民是在殖民国在 1833 年占领马尔维纳斯群岛后形成的。在占领之时,殖民国驱逐了合法当局和原有阿根廷居民,代之以英国国民,并在此后实行歧视性的移民政策,阻碍原有阿根廷居民的返回和之后阿根廷公民的定居。

56. 决议草案 A/AC.109/2016/L.7 获得通过。

57. **Llorentty Sol 先生**(玻利维亚多民族国)说,玻利维亚代表团加入决议草案的提案国行列是出于骄傲,而更重要的是出于责任。马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域问题从根本上说是阿根廷的问题,也是阿根廷对外政策的核心要素,但同时,这一问题对于拉丁美洲和加勒比人民的身份和历史也至关重要。群岛是南美洲大陆架的一部分,其与阿根廷领土的地理延续性从卫星上清晰可见。因此,除了得到国际法的支持之外,阿根廷主权要求的合法性还铭刻在自然地貌之中。

58. 联合王国系统性忽视了关于这一问题的近 40 项大会和委员会决议。如果任何身为委员会成员的国家

无视该数字的一小部分，该国无疑将面临多种制裁和限制。这就使人们质疑，所有会员国主权平等的原则是否得到一致遵守。强者还出于自身目的而歪曲诸如多边主义、民主和人权等术语的含义，并且滥用和稀释自决的概念，以维持殖民状况。这种企图冒犯了那些根据自决原则从其他帝国中获得自由的国家。他们永远不能相信一群占领者是一个民族或可能享有自决权。

59. 2015年10月举行的拉共体和拉丁美洲能源组织(拉美能源组织)部长级会议强调，地理、国际法、历史、国际社会、合法性、真相和正义都在阿根廷一方。骄傲和无视他人的合法权利是联合国唯一可用的手段，该国一再拒绝与阿根廷进行诚意谈判便是证明。他回顾了圣雄甘地的一贯主张，即无论强者的外表多么强大，也难免要让步和谈判。他希望，反帝国主义和反殖民主义的全球斗争产生的结果，不会被特拉西马库斯“正义不过是强者的利益”这一论断言中。

60. 徐钟生先生(中国)说，马尔维纳斯群岛争议是殖民历史的遗留。多年来，大会和委员会通过决议，呼吁阿根廷和联合王国依照委员会和各成员国的愿望进行谈判，以期和平解决问题。中国一贯支持阿根廷对马尔维纳斯群岛的主权要求，以及遵照《联合国宪章》的规定通过谈判解决国际领土争端的原则。中国代表团希望阿根廷和联合王国展开建设性对话，争取早日通过谈判达成和平、公正、妥善的解决办法。

61. King女士(圣文森特和格林纳丁斯)说，马尔维纳斯群岛问题出现的时间，早于《联合国宪章》甚至国际联盟。大会一直让国际社会发声，主张英国政府和阿根廷政府应加快主权争端谈判。缺乏本着诚意就这一问题进行谈判的政治意愿，是多年来军事和外交紧张局势的根源。大会还一再表明，核心问题不是一个外国管制下殖民地人民意愿的问题，而是对距离阿根廷海岸不远的群岛主权的相竞主张。

62. 一直未能取得进展的局面令人沮丧，圣文森特和格林纳丁斯政府对此深感关切。像拉丁美洲和加勒比

所有国家一样，圣文森特和格林纳丁斯致力于公正、和平解决争端，呼吁阿根廷政府和英国政府恢复谈判。

63. Rodríguez Abascal女士(古巴)说，原则上，古巴代表团在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的主权争端中支持阿根廷的合法权利主张。古巴反对以扩张为目标的殖民战争，因此坚决反对英国侵占并随后占领阿根廷的主权领土，包括驱逐阿根廷合法居民和阻止其返回家园。

64. 英国开始占领马尔维纳斯群岛距今已有183年，大会通过第2065(XX)号决议距今也有50年，而彻底的解决方案仍未取得重大进展。该决议明确承认马尔维纳斯群岛问题是殖民主义问题，并表明阿根廷和联合王国存在群岛主权争端，同时呼吁双方找到谈判解决争端的办法。然而，尽管国际社会一再呼吁遵守第2065(XX)号决议，联合王国仍继续试图通过援引自决权来掩盖其公然实施殖民侵占的行为，并且拒绝与阿根廷恢复主权谈判。

65. 在2016年1月召开的拉共体第四届首脑会议上，拉丁美洲和加勒比国家重申在该主权争端中支持阿根廷，以及该区域期望阿根廷与联合王国恢复谈判，按照联合国、美洲组织和拉丁美洲和加勒比各论坛的宣告，达成和平的彻底解决方案。

66. 阿根廷努力依照国际法原则、《联合国宪章》、大会各项相关决议和宣布拉丁美洲和加勒比为和平区的声明，通过和平手段解决争端，这应得到鼓励。古巴也呼吁通过对话与合作寻找经谈判达成的公正、彻底和及时解决争端的办法，为此敦促联合王国接受阿根廷当局恢复谈判的邀请。委员会还应努力确保恢复谈判，秘书长也应履行大会授权的斡旋任务。古巴加入了拉共体2014年通过的《哈瓦那宣言》所载承诺，继续努力消除该区域的殖民主义和殖民地。最后，古巴代表团要求秘书长将与阿根廷友谊和声援阿根廷工作组的2016年4月宣言作为本议程项目下的大会文件分发，古巴联合国协会担任该工作组的协调员。

67. **Arcia Vivas 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)代表南美洲国家联盟(南美联盟)发言。他说,南美联盟在2013年8月通过的关于马尔维纳斯群岛问题的宣言(A/68/856, 附文)中重申,支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法主权权利,并重申该区域始终期盼阿根廷政府与联合王国政府恢复谈判。南美联盟还强调指出,阿根廷政府一直秉承建设性态度,愿意通过谈判彻底解决这一不合时宜的殖民状况。

68. 在2010年通过的关于马尔维纳斯群岛问题的宣言(A/65/812, 附文三)中,南美联盟反对联合王国公然违反大会第31/49号决议,单方面勘探和开采阿

根廷大陆架上不可再生自然资源的行为。此外,在南美联盟外交部长理事会2012年通过的关于马尔维纳斯群岛问题的声明(A/66/815, 附文)中,理事会强调指出,联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的军事存在违背了本区域寻求和平解决主权争端的政策。理事会重申反对这一军事存在和英国在争议地区的单方面活动,包括违反大会决议,勘探和开采阿根廷的可再生和不可再生自然资源以及军事演习。此外,在2012年通过的关于此问题的特别宣言(A/67/728, 附件)中,南美联盟反对在马尔维纳斯群岛进行的所谓全民投票。

下午1时05分散会。